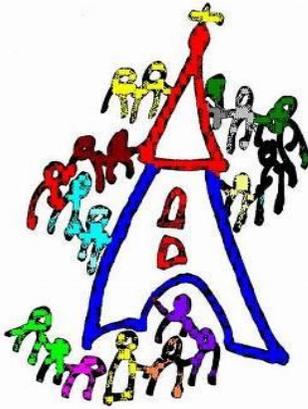




**St. Luzia und Odilia in Hesselbach  
St. Leonhard und Konrad in  
Beerfelden  
St. Sophia in Erbach**

**Gemeinsamer Pfarrbrief  
17. Oktober bis 13. Dezember 2020**



## *Liebe Christen,*

unser Bischof Peter Kohlgraf fordert uns auf, gemeinsam den Pastoralen Weg zu gehen und dabei eine Kirche des Teilens zu werden. „Gemeinsam unterwegs sein, Leben, Glauben, Ressourcen miteinander teilen, Jesus erkennen...“ (vgl. Vorwort... und sie erkannten IHN, Exerzitien im Alltag).

Das Teilen war seit Beginn der ersten christlichen Gemeinden ein Erkennungsmerkmal: „Die Menge derer, die gläubig geworden waren, war ein Herz und eine Seele. Keiner nannte etwas von dem, was er hatte, sein Eigentum, sondern sie hatten alles gemeinsam“ (Apg 4,32).

Die Corona-Pandemie erinnert uns täglich daran, dass wir alle mit den gleichen Sorgen, Nöten und Ängsten konfrontiert sind. Keiner kann sich als „Einzelkämpfer“ alleine retten und die Sorge für den Nächsten, ignorieren und hinter sich lassen. Daher ist es umso notwendiger zusammenzuarbeiten, füreinander da zu sein und auch füreinander zu beten.

Die Dienstanweisungen erlauben wieder, dass wir uns zu Gottesdiensten und Eucharistiefiern versammeln. Eine neue Gottesdienstordnung wurde daher erarbeitet, in der nun auch wieder Gottesdienste in Hesselbach angeboten werden können. Viele Regelungen und auch die Anmeldung zu den Gottesdiensten sind weiterhin zu beachten. Da der Sonntag-Abendgottesdienst um 18:00 Uhr gut von der Gemeinde aufgenommen wurde, entstand die Idee, ihn beizubehalten. Es gibt also künftig drei Gottesdienstzeiten, die ich Ihnen hierunter vorstelle und erkläre:

Ich, als Ihr Pfarrer, wünsche mir eine lebendige Durchmischung und das gegenseitige kennen lernen der Gemeinden, denn um füreinander da zu sein, muss man sich kennen.

So wünsche ich Ihnen Gottes Segen.  
Ihr Pfr. Martin Eltermann



## Es gibt künftig drei Gottesdienstzeiten:

Samstag 18:00 Uhr (Vorabendmesse)

Sonntag: 10:00 Uhr

Sonntag: 18:00 Uhr.

Da wir auch drei Gottesdienst-Orte haben, Erbach/Beerfelden/Hesselbach, können im Wechsel in jeder Kirche eine Eucharistiefeier angeboten werden. In der folgenden Woche verschiebt sich die Reihenfolge dann um eins weiter. Zum Beispiel:

1. Woche: Samstag: Erbach 18:00 Uhr  Sonntag: Beerfelden 10:00 Uhr Hesselbach 18:00 Uhr	2. Woche: Samstag: Beerfelden 18:00 Uhr)  Sonntag: Hesselbach 10:00 Uhr Erbach 18:00 Uhr	3. Woche  usw. im Wechsel
---	--	------------------------------------

## Unser Gemeinsames Pfarrbüro

Hilft Ihnen bei – nicht nur – Ansprechpartner finden, Termine vereinbaren, Hausbesuche absprechen, Taufe, Erstkommunion, Firmung, Trauungen, Geburten, Trauerfeiern, seelsorgerischen Beistand erbitten, „Messe lesen“, Spenden und so weiter.

Das Pfarrbüro befindet sich in Erbach, Hauptstraße 44.

Erreichbar derzeit:

- Di. 10:00-12:00 Uhr und 15:00-17:00 Uhr
- Mi. 10:00-12:00 Uhr
- Fr. 16:00-18:00 Uhr

Telefon (0 60 62) 34 14 | Fax (0 60 62) 12 51

E-Mail: [stsophia@gmx.de](mailto:stsophia@gmx.de)

<https://bistummainz.de/pfarrei/erbach>

**Montag, 30. November ist Redaktionsschluss für Pfarrbrief Nr. 6**

**Abonnieren Sie hier kostenlos den Newsletter  
unserer Kirchengemeinden**

**<http://bistummainz.de/pfarrei/erbach>**

# Wir für Sie



**Martin  
Eltermann**  
Pfarrer



**Peter  
Heiligenthal**  
Gemeinde-  
referent



**Gabriele  
Maurer**  
Pastorale  
Mitarbeiterin



**Annette  
Bothe**  
Pfarrsekretärin

Martin Eltermann  
Peter Heiligenthal  
Gabriele Maurer  
Annette Bothe

[martin.eltermann@bistum-mainz.de](mailto:martin.eltermann@bistum-mainz.de)  
[peter.heiligenthal@bistum-mainz.de](mailto:peter.heiligenthal@bistum-mainz.de)  
[pm.stleonhard.stluzia@gmx.de](mailto:pm.stleonhard.stluzia@gmx.de)  
[stsophia@gmx.de](mailto:stsophia@gmx.de)

Kath. Öffentliche Bücherei [info@KoebErbach.de](mailto:info@KoebErbach.de)

## **CARITAS Allg. Lebensberatung**

Hauptstraße 42  
64711 Erbach  
Tel.: (0 60 62) 95 53 30  
Fax: (0 60 62) 95 53 322  
E-Mail: [alb@caritas-erbach.de](mailto:alb@caritas-erbach.de)

## **Arbeitslosenfrühstück**

donnerstags in St. Sophia, Erbach,  
in geraden Kalenderwochen  
von 9.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Weitere Informationen unter:  
[www.kompass-erbach.de](http://www.kompass-erbach.de)

## **Babykleiderkammer**

Geöffnet jeden Mittwoch in der Kath. Pfarrei Erbach jeweils  
9 bis 11 und 14 bis 16.00 Uhr, Pfarrzentrum, Remise Eingang  
Spitzgartenweg. Mehr dazu: Caritas Zentrum Erbach,  
Tel: 06062-95533-0



## Regelmäßige Veranstaltungen



Mi.. 09:00 Erb Caritas Babykleiderkammer geöffnet bis 11 Uhr

**Drop  
In(klusiv)**



Mi. 09:00 Erb Krabbelgruppe für Eltern mit Kindern bis 3 Jahre „Drop In“ in der Remise. Nur nach Voranmeldung. Aktuelle Informationen zu stattfindenden Treffen gibt es bei der Leiterin des Treffens Isabel Mader unter 01607032384 oder [i.mader@caritas-erbach.de](mailto:i.mader@caritas-erbach.de)



Mi. 14:00 Erb Caritas Babykleiderkammer geöffnet bis 16 Uhr

## Erstkommunion- und Firm-Vorbereitung



19. Okt Ende der Anmeldefrist zum Kommunionkurs



07. 10:00 Erb Tag der Erstkommunionkinder bis 16:00 Uhr  
Nov



22. 09:30 Erb Katechese 1 Erstkommunionkurs 2020/2021 bis  
Nov 11:00 Uhr Remise und Palais



22. 09:30 Bee Katechese 1 Erstkommunionkurs 2020/2021 bis  
Nov 11:00 Uhr



27. 18:00 Bee 1 Info-Treffen der Firmkandidaten Oberzent unter  
Nov der Kirche in Beerfelden



04. 18:00 Erb 1 Info-Treffen der Firmkandidaten Erbach in der  
Dez Remise



06. 09:30 Erb Katechese 2 Erstkommunion „Wortgottesdienst-  
Dez Evangelium“ bis 11:00 Uhr Remise und Palais



06. 09:30 Bee Katechese 2 Erstkommunion „Wortgottesdienst-  
Dez Evangelium“ bis 11:00 Uhr



**DIE BÜCHEREI**

St. Sophia in Erbach

Immer und stets zur kostenlosen Ausleihe geöffnet

Samstag, 17:00-18:00, Sonntag, 9:30-11:30 Uhr,  
Mittwoch, 10:00-11:30 Uhr und 15:30-17:00 Uhr

Onleihe rund um die Uhr [onleihe.KoebErbach.de](http://onleihe.KoebErbach.de)  
Internet [www.KoebErbach.de](http://www.KoebErbach.de)

## Veranstaltungen

	20. Okt	20:00	Erb	Öffentliche Pfarrgemeinderatssitzung in Erbach
	24. Okt	09:00		Meditative Wanderung ab Reichelsheim bis 15:30 Uhr
	27. Okt	20:00	Erb	Öffentliche Pfarrgemeinderatssitzung in Erbach
	28. Okt	19:00	Erb	Öffentliche Pfarrgemeinderatssitzung in Beerfelden
	29. Okt	20:00	Erb	Caritas-Ausschuss im Palais
	03. Nov	18:00	Erb	Falten und Eintüten der Caritasbriefe in der Remise
	12. Nov	09:30	Erb	Arbeitslosen-Treff Kompass im Palais bis 11:30 Uhr
	26. Nov	09:30	Erb	Arbeitslosen-Treff Kompass im Palais bis 11:30 Uhr
	28. Nov	09:00	Erb	Meditative Wanderung bis 15:30 Uhr
	28. Nov		Erb Bee	Ausflugstag der Ministranten
	08. Dez	19:00	Erb	Öffentliche Gesamt-Pfarrgemeinderatssitzung in Erbach
	10. Dez	09:30	Erb	Arbeitslosen-Treff Kompass, Remise, bis 11:30 Uhr

## Veranstaltungen unserer Bücherei St. Sophia

	19. Okt	15:00	Erb	Fridolins Freunde- Vorlesen für Kindergartenkinder
	16. Nov	15:00	Erb	Fridolins Freunde- Vorlesen für Kindergartenkinder
	20. Nov	17:00	Erb	„Tag des Vorlesens“ – Online-Event der Bücherei
	28. Nov	10:00	Erb	Workshop für Bibliotheksmenschen mit BVS (Remise)
	14. Dez	15:00	Erb	Fridolins Freunde- Vorlesen für Kindergartenkinder

## **Meditative Wanderung am 24. Oktober 2020**

### **IN BEWEGUNG - Der pastorale Weg im Bistum Mainz**

Im vergangenen Jahr 2019 begann der Prozess der „pastoralen Erneuerung“ im Bistum Mainz, den Bischof Peter Kohlgraf angestoßen hat. Worum geht es dabei? - Der „Pastorale“ Weg bezeichnet die Weiterentwicklung und Erneuerung der Kirche im Bistum Mainz. Er betrifft sowohl die geistliche als auch die organisatorische Ebene. Dieser Prozess steht unter dem Motto „Eine Kirche, die teilt“.



Kirche und Gesellschaft verändern sich. Deshalb lädt Bischof Kohlgraf dazu ein, diese Veränderung mitzugestalten. Vorab stellt er wichtige Fragen:

- Was brauchen die Menschen heute von der Kirche?
- Wie gelingt es uns, die Botschaft des Evangeliums zu verkünden, gerade auch denen, die sie für ihr Leben noch nicht (so intensiv) entdeckt haben?
- Warum und wie wollen wir heute die Kirche Jesu Christi sein?

Die Antworten auf diese Fragen sind die Grundlage für unsere weiteren Schritte auf dem Pastoralen Weg. Ein bedeutsames Kriterium auf diesem Weg, in diesem Prozess ist nicht zuletzt auch, dass die Angehörigen der Odenwälder Kirchengemeinden Gelegenheiten dazu haben, sich ganz persönlich mit den oben gestellten Fragen und Themen auseinandersetzen zu können (nicht nur in den Räten!).

Dazu ist bei dieser Meditativen Wanderung am 24. Oktober eine gute Gelegenheit.

Treffpunkt ist 9.00 Uhr an der Kath. Kirche Maria Verkündigung (Eigenanreise!!). Von dort führt uns der Weg am Schloss Reichenberg vorbei in Richtung Fränkisch-Crumbach. Ziel ist die Kath. Kirche. Von dort geht es entlang der Gersprenz zurück nach Reichelsheim. Eine abschließende Einkehr ist bei dieser Wanderung nicht vorgesehen!

Bei schlechtem Wetter fällt die Wanderung aus. Alle Angemeldeten werden darüber kurzfristig informiert.

Die TeilnehmerInnenzahl ist beschränkt auf max. 15 Personen. Die An – und Rückfahrten muss jede/r selbst organisieren. Mund – und Nasenbedeckung für Kirchenbesuche oder dort wo die Abstandsregelung nicht immer eingehalten werden kann ist verpflichtend! Teilnahme ist nur ohne Krankheitssymptome möglich.

Nähere Informationen über das Kath. Pfarrbüro St. Sophia in Erbach. Anmeldungen bitte bis spätestens Mittwoch, 21. Oktober 2020 abgeben (schriftl./mündl. Name, Adresse und Telefonnummer) beim:

Kath. Pfarrbüro St. Sophia in Erbach, Gemeindereferent Peter Heiligenthal

Tel: 06062-3414, peter.heiligenthal@bistum-mainz.de

PS: Die letzte Meditative Wanderung in diesem Jahr ist am 28. November 2020!

## Drop In(klusive)



Das **Drop In(klusive)** Treffen in Erbach darf und kann wieder stattfinden. Durch die aktuellen Abstands- und Hygienevorgaben kann das Treffen aber nur noch mit vorheriger Anmeldung besucht werden.

Wenn sie Interesse oder Fragen zu diesem Treffen für Familien mit Kindern unter drei Jahren haben oder sich anmelden wollen,

dann können sie dies unter [i.mader@caritas-erbach.de](mailto:i.mader@caritas-erbach.de) oder 0160 – 7032384 tun. Auch das Caritas Zentrum Erbach unter 06062 – 955330 steht montags bis freitags von 9:00 bis 12:00 für Fragen zur Verfügung.

## Ökumenische Friedensdekade



*Liebe Gemeinde,*

in diesem Jahr kann unsere ökumenische Friedensdekade vom 8. November bis zum 18. November leider nicht stattfinden. Das ist schade, soll uns aber nicht davon abhalten für den Frieden zu beten- für den Frieden in der Welt, unseren Ortschaften und Familien und in uns selbst. Deshalb geben wir Ihnen eine Gebetshilfe an die Hand, die Sie ermutigen soll zum Gebet für den Frieden.

Ein sehr bekanntes Gebet wird Franz von Assisi, einem der großen Heiligen der Kirche zugeschrieben:

*Herr, mache mich zu einem Werkzeug deines Friedens,  
dass ich Liebe übe, wo man sich hasst,  
dass ich verzeihe, wo man sich beleidigt,  
dass ich verbinde, wo Streit ist,  
dass ich die Wahrheit sage, wo Irrtum herrscht,  
dass ich Hoffnung wecke, wo Verzweiflung quält,  
dass ich ein Licht anzünde, wo Finsternis regiert,  
dass ich Freude bringe, wo Kummer wohnt.*

*Ach Herr, lass mich trachten, nicht dass ich getröstet werde, sondern dass ich  
tröste,*

*nicht, dass ich verstanden werde, sondern dass ich verstehe,  
nicht, dass ich geliebt werde, sondern dass ich liebe.*

*Denn wer hingibt, der empfängt,  
wer sich selbst vergisst, der findet,  
wer verzeiht, dem wird verziehen,  
und wer stirbt, der erwacht zum ewigen Leben. Amen.*

Ein Friedensgebet aus neuerer Zeit ist das Gebet von Coventry. Nach der Zerstörung der Kathedrale von Coventry (Großbritannien) am 14./15. November 1940 durch deutsche Bombenangriffe ließ der damalige Dompropst Richard Howard die Worte „Vater vergib“ in die Chorwand der Ruine meißeln. Das folgende Gebet wurde 1958 formuliert und wird seitdem an jedem Freitag um 12 Uhr im Chorraum der Ruine der alten Kathedrale von Coventry und in vielen anderen Kirchen gebetet.



*Alle haben gesündigt und ermangeln des Ruhmes, den sie bei Gott haben sollten.*

*Den Hass, der Rasse von Rasse trennt, Volk von Volk, Klasse von Klasse:  
Vater, vergib!*

*Das habsüchtige Streben der Menschen und Völker, zu besitzen, was nicht ihr  
eigen ist: Vater, vergib!*

*Die Besitzgier, die die Arbeit der Menschen ausnutzt und die Erde verwüstet:  
Vater, vergib!*

*Unseren Neid auf das Wohlergehen und Glück der anderen: Vater, vergib!  
Unsere mangelnde Teilnahme an der Not der Heimatlosen und Flüchtlinge:  
Vater, vergib!*

*Den Rausch, der Leid und Seele zugrunde richtet: Vater vergib!  
Den Hochmut, der uns verleitet, auf uns selbst zu vertrauen und nicht auf dich:  
Vater, vergib!*

*Seid untereinander freundlich und herzlich und vergebt einer dem anderen, wie  
Gott euch vergeben hat in Jesus Christus*

Ihr Roger Frohmuth, ev. Pfarrer von Beerfelden



# Gottesdienste

---

## **Samstag, 17. Okt., Hl. Ignatius von Antiochien**

18:00 Bee Vorabendmesse (Pfr. Eltermann)

---

## **Sonntag, 18. Okt., 29. Sonntag im Jahreskreis**

10:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)  
18:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)  
anschließend Rosenkranzandacht

---

## **Mittwoch, 21. Okt.**

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

---

## **Freitag, 23. Okt.**

09:00 Erb Eucharistiefeier

---

## **Samstag, 24. Okt. Hl. Antonius Maria Claret**

18:00 Hes Vorabendmesse (Pfr. Eltermann)

---

## **Sonntag, 25. Okt., 30. Sonntag im Jahreskreis –Kollekte: Missio-**

### **Ende der Sommerzeit**

10:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)  
18:00 Bee Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

---

## **Mittwoch, 28. Okt., Hl. Simon u. Hl. Judas**

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

---

## **Freitag, 30. Okt.**

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

---

## **Samstag, 31. Okt.**

18:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

---

In der Übersicht der Gottesdienste und Veranstaltungen haben wir neben der Uhrzeit auch den Ort aufgeführt:

**Bee**=Beerfelden, **Erb**=Erbach, **Hes**=Hesselbach

---

### **Sonntag, 01. Nov., Allerheiligen**

- 10:00 Bee Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)  
18:00 Hes Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)  
18:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. i. R. Kußmann)

---

### **Montag, 02. Nov., Allerseelen Kollekte: Hilfen für Priester u. Ständige Diakone in Mittel- u. Osteuropa**

- 18:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

---

### **Mittwoch, 04. Nov., Hl. Karl Borromäus**

- 09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

---

### **Freitag, 06. Nov., Hl. Leonhard**

- 09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

---

### **Samstag, 07. Nov., Hl. Willibrod**

- 18:00 Bee Vorabendmesse (Pfr. Eltermann) , nach dem Gottesdienst  
Großes Gebet bis 20:00 Uhr

---

### **Sonntag, 08. Nov., 32. Sonntag im Jahreskreis -**

#### **Kollekte für die Büchereiarbeit**

- 10:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann) mit Erstkommunion u.  
Firmung, nach dem Gottesdienst Großes Gebet bis  
18:00 Uhr  
18:00 Hes Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann), nach dem Gottesdienst  
Großes Gebet bis 20:00 Uhr

---

### **Mittwoch, 11. Nov., Hl. Martin**

- 09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)  
17:30 Erb Martins-Andacht mit Martins-Feuer im Freien; auf dem  
Kirchplatz

---

### **Freitag, 13. Nov.**

- 09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

---

### **Samstag, 14. Nov.**

- 18:00 Hes Vorabendmesse (Pfr. Eltermann)

---

**Sonntag, 15. Nov., 33. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte: Diaspora**

10:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)  
18:00 Bee Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

---

**Mittwoch, 18. Nov., Weihetag der Basiliken St. Peter u. Paul zu Rom**

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. i. R. Kußmann)

---

**Freitag, 20. Nov.**

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. i. R. Kußmann)

---

**Samstag, 21. Nov., Gedenktag unserer Lieben Frau in Jerusalem**

18:00 Erb Vorabendmesse (Pfr. Eltermann), anschl. bieten die  
Messdiener wieder den echten Nikolaus zum Verkauf an

---

**Sonntag, 22. Nov., Christkönigssonntag,****34. u. letzter Sonntag im Jahreskreis**

10:00 Bee Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)  
18:00 Hes Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

---

**Mittwoch, 25. Nov., Hl. Katharina von Alexandrien**

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

---

**Freitag, 27. Nov., Hl. Bilhildis**

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

---

**Samstag, 28. Nov.**

18:00 Bee Vorabendmesse (Pfr. i. R. Kußmann)

---

**Sonntag, 29. Nov., 1. Adventssonntag**

10:00 Erb Adventsandacht  
10:00 Hes Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)  
18:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann), anschl. bieten die  
Messdiener wieder den echten Nikolaus zum Verkauf an

---

**Mittwoch, 02. Dez.**

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

---

**Freitag, 04. Dez., Hl. Barbara**

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

---

## Samstag, 05. Dez.

18:00 Hes Vorabendmesse (Pfr. Eltermann)

---

## Sonntag, 06. Dez., 2. Adventssonntag u. Nikolaus

10:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

10:00 Hes Adventsandacht

18:00 Bee Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

18:00 Erb Adventsandacht

---

## Mittwoch, 09. Dez.

06:15 Erb Rorate-Messe ohne gemeinsames Frühstück

---

## Donnerstag, 10. Dez

16:00 Erb Schüler und Jugendbeichte in der Remise

---

## Freitag, 11. Dez.

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

18:00 Bee Bußandacht im Advent mit Beichtgelegenheit

---

## Samstag, 12. Dez.

17:15 Erb Beichtgelegenheit bis 17:45 Uhr

18:00 Erb Vorabendmesse (Pfr. Eltermann)

---

## Sonntag, 13. Dez., 3. Adventssonntag

10:00 Bee Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

18:00 Hes Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

18:00 Erb Adventsandacht

---

In der Übersicht der Gottesdienste und Veranstaltungen haben wir neben der Uhrzeit auch den Ort aufgeführt:

**Bee**=Beerfelden, **Erb**=Erbach, **Hes**=Hesselbach

---

## Gottesdienste im GZO bzw. im Kreis- und Altenpflegeheim



In den Monaten Oktober und November finden weiterhin katholische Sonntagsgottesdienste im gewohnten 14-tägigen Rhythmus statt, allerdings nur als Audiogottesdienste im Bereich des Kreis- und Altenpflegeheims.

Mit herzlichen Grüßen  
Diakon Frank Wunderlich

## Das Sakrament der Taufe empfangen...

Assina Cevik	am 28. Aug. 2020
Lyah Amelia Eidenberg	am 19. Sept. 2020
Jayden Taylor Eidenberg	am 19. Sept. 2020
Milana Baier	am 10. Okt. 2020

## Zum Herrn heimgerufen wurden...

Ursula Reimer	76 Jahre
Canan Koljova	73 Jahre
Jakob Klein	91 Jahre

## Wir gedenken unserer Verstorbenen im Gottesdienst...

Juliane Pschera	am 17.10.20	Bee
Peter Klotsche	am 28.10.20	Erb
Franziska u. Adalbert Luszczyk und Verstorbene der Familie	am 31.10.20	Erb
Fam. Donth, Anton u. Schinkmann	am 01.11.20	Erb
Fam. Donth, Anton u. Schinkmann	am 13.11.20	Erb
Magdalena Rosemus	am 13.11.20	Erb
Josef u. Anna Nikolaus	am 13.11.20	Erb
Lebende u. Verstorbene der Familie Ressler	am 20.11.20	Erb
Katharina Grichart u. Kasper Giessen	am 20.11.20	Erb
Helmut Gröger	am 21.11.20	Erb
Vitalij Ressler	am 04.12.20	Erb

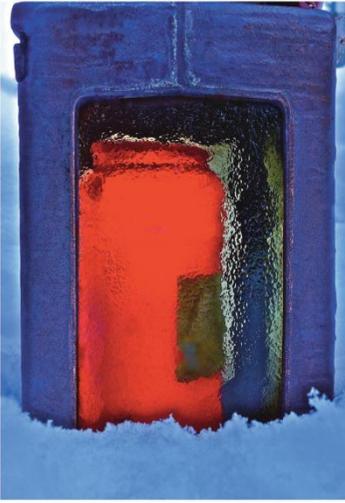
### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Katholische Kirchengemeinden St. Luzia und Odilia in Hesselbach, St. Leonhard und Konrad in Beerfelden, St. Sophia in Erbach

**Redaktionsanschrift:** Kath. Kirchengemeinde St. Sophia, Hauptstraße 44, 64711 Erbach  
Tel. (0 60 62) 34 14, Fax (0 60 62) 12 51, E-Mail [stsophia@gmx.de](mailto:stsophia@gmx.de)

**Bildnachweis:** herausgebende Kirchengemeinden, Bistum Mainz und laut Bildunterschrift  
**Redaktionsschluss für Pfarrbrief Nr. 5 ist Montag der 05.10.2020**

**Besuchen Sie unsere gemeinsame Internetseite**  
<http://bistummainz.de/pfarrei/erbach>



**Der Tod ist das Tor zum  
Licht am Ende eines mühsam  
gewordenen Weges.**

*Franz von Assisi*

## **Liebe Gemeinde,**

wie schön und tröstlich ist es doch, wenn wir die Friedhöfe besuchen, uns unsere lieben Verstorbenen ins Gedächtnis rufen und für sie beten. Das Buch der Weisheit sagt: „Ihre Seelen sind in Gottes Hand. (vgl. Weish 3,1)

Die beiden Feste Allerheiligen und Allerseelen laden uns jedes Jahr dazu ein, die Erfahrung der Gemeinschaft mit ihnen zu machen und ein erneutes Zusammensein mit ihnen zu erwarten. „Gemeinschaft der Heiligen“ ist eine Wirklichkeit, an der wir jetzt schon teilhaben und in der wir jetzt schon leben.

Für mich persönlich bedeutet diese Gemeinschaft: reger Austausch. Zusammen mit den Heiligen, den im Himmel Vollendeten, preisen wir Gott. Für die, die seiner Barmherzigkeit noch bedürfen, beten wir und können Taten des Glaubens, der Hoffnung und der Liebe darbringen. Sie treten für uns

bei Gott ein und auf ihre Fürbitte, erlangen wir Schutz und Segen. Es existiert also eine enge Verbundenheit und eine lebendige Beziehung zwischen uns, den Heiligen und unseren Verstorbenen.

„Gemeinschaft“ ist etwas, was in der Zeit der Corona-Pandemie erschwert wird zu leben und zu gestalten. So lade ich sie herzlich zu den Gottesdiensten und den Gräbersegnungen auf den Friedhöfen unserer Pfarreien ein. Wegen der Coronabestimmungen, werden wir uns auf den Friedhöfen unter freiem Himmel treffen, eine kurze Gebetszeit halten und dann die Gräber ihrer Verstorbenen segnen.

Für mich als Ihr Pfarrer, ist es eine gute Möglichkeit, Sie kennen zu lernen, und „Gebets-Gemeinschaft“ mit Ihnen zu sein. Bereiten wir in diesen Tagen unsere Herzen, machen wir unser Herz weit und beten auch besonders für die Opfer von Gewalt und Missbrauch und für die Toten der Corona-Pandemie.

Ihr Pfarrer Martin Eltermann



## **Besuch der Friedhöfe 2020 / Gräbersegnung**

### **Samstag, 31.10.2020**

- 09:00 Falken-Gesäß (Pfr. Eltermann)
- 09:20 Finkenbach (Pfr. Eltermann)
- 09:40 Raubach (Pfr. Eltermann)
- 10:10 Olfen (Pfr. Eltermann)
- 10:40 Airlenbach (Pfr. Eltermann)
- 11:00 Beerfelden (Pfr. Eltermann)
- 13:00 Gammelsbach (Pfr. Eltermann)
- 13:30 Etzean (Pfr. Eltermann)
- 13:50 Hetzbach (Pfr. Eltermann)
- 14:25 Sensbacher Höhe (Pfr. Eltermann)
- 14:45 Hebstahl (Pfr. Eltermann)
- 15:15 Kailbach (Pfr. Eltermann)
- 15:35 Schöllенbach (Pfr. Eltermann)
- 16:00 Hesselbach (Pfr. Eltermann)
- 18:00 Vorabendmesse zu Allerheiligen in Erbach (Pfr. Eltermann)

### **Sonntag, 01.11.2020 Allerheiligen**

- 10:00 Eucharistiefeier Beerfelden (Pfr. Eltermann)
- 18:00 Eucharistiefeier Hesselbach (Pfr. Eltermann)
- 18:00 Eucharistiefeier Erbach (Pfr. i. R. Kußmann)

### **Montag, 02.11.2020 Allerseelen**

- 09:00 Bullau (Pfr. Eltermann)
- 09:15 Elsbach (Pfr. i.R. Kußmann)
- 09:45 Günterfürst (Pfr. Eltermann)
- 09:45 Ober-Mossau (Pfr. i.R. Kußmann)
- 10:00 Unter-Mossau (Pfr. i.R. Kußmann)
- 10:45 Hiltersklingen (Pfr. i.R. Kußmann)
- 11:15 Güttersbach (Pfr. i.R. Kußmann)
- 11:30 Hüttenthal (Pfr. i.R. Kußmann)
- 15:00 Erbach (Pfr. Eltermann)
- 16:00 Ebersberg (Pfr. i.R. Kußmann)
- 16:30 Lauerbach (Pfr. Eltermann)
- 18:00 Eucharistiefeier Erbach (Pfr. Eltermann)

## Restdevisen spenden

Jeder kennt sie: Ob Dollar, Pfund oder Yen, all die **verwaisten Münzen** und zerknitterten Scheine, die nach einer Reise in der Schublade verschwinden. Doch auch wenn die kleinen Schätze für uns kein Vermögen sind, können sie noch Großes bewirken! Sie fragen sich wie? **Machen Sie Ihre Restdevisen zu einer Kleingeldspende!**



Für diesen Zweck steht eine Spendendose der Aktion "Wir sammeln Geld aus aller Welt" im Pfarrbüro der katholischen Kirchengemeinde St. Sophia in Erbach in der Hauptstraße 44 und in der katholischen öffentlichen Bücherei St. Sophia in der Hauptstraße 42 bereit. Das Geld kommt jungen Menschen im Bistum Mainz zu Gute, die auf die Begleitung und Hilfe der Caritas angewiesen sind.

Da das Pfarrbüro aufgrund der Corona-Situation z. Zt. noch nicht für den Publikumsverkehr geöffnet hat, können Sie Ihre Restdevisen zu den Öffnungszeiten der katholischen öffentlichen Bücherei direkt in die Spendendose in der Bücherei einwerfen. Alternativ können Sie Ihre Restdevisen in einem Umschlag in den Briefkasten vor dem Pfarrbüro einwerfen. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Gerhard Kobs für den Caritas-Ausschuss



## Unsere Geschichte endet in der Zukunft

Eine bewegte Geschichte haben unsere Kirchengemeinden und unsere Pfarrkirchen. Es ist es wert, die vielfältigen Veränderungen und Ereignisse in Vergangenheit und Gegenwart zu betrachten. Wir haben dreimal die Gelegenheit dazu in unserem Dreiklang der Kirchengemeinden im südlichen Odenwald: [Beerfelden](#), [Erbach](#), [Hesselbach](#). Die komplette Geschichte finden Sie online auf unserer gemeinsamen [Homepage](#).

# Katholische Firmungen in der Martinskirche

Kath. Kirchengemeinden Erbach und Beerfelden zu Gast in der Martinskirche

**„Sei besiegelt durch die Gabe Gottes, den Heiligen Geist“ - mit diesen Worten spendete der katholische Domkapitular Nabbefeld den Firmlingen das Sakrament der Firmung. Das Besondere in diesem Jahr: Die 12 Firmlinge empfingen dieses katholische Sakrament in zwei aufeinanderfolgenden Gottesdiensten am Samstagabend in der evangelischen Martinskirche in Beerfelden!**



© Ev. Kirchengemeinde Beerfelden

Vor ein paar Wochen nämlich, erinnert sich Pfarrer Bahre von der Evangelischen Kirchengemeinde, kamen er und die Pastorale Mitarbeiterin der katholischen Pfarrgemeinde, Gabriele Maurer, wie zufällig auf das Thema der diesjährigen Firmung. Normalerweise wird diese Firmung in der Kirche St. Sophia in Erbach gefeiert - es wurde aber kurzerhand vereinbart, dass sie dieses Jahr Corona-bedingt nach Beerfelden in den „Dom des Odenwaldes“ verlegt werden sollte, weil die einfach viel größer ist. Auch das Bistum Mainz war einverstanden. „Für uns ist das ein tolles Zeichen von ökumenischem Miteinander“ sind sich Pfarrer Bahre und sein katholischer Kollege Pfarrer Eltermann einig. Auch die Predigt, die Domkapitular Nabbefeld im evangelischen Gotteshaus hielt, war eine besondere Bereicherung: „Der Domkapitular ist mitten im Leben“ meint auch Dr. Raimund Keysser, Vorsitzender des Kirchenvorstandes.

Wir bedanken uns sehr herzlich, dass wir bei diesem besonderen Gottesdienst zu Gast in der Martinskirche sein durften und wünschen allen Gefirmten und der evangelischen Kirchengemeinde alles Gute und Gottes Segen!

Foto: picture alliance/dpa-Zentralbild/Arno Burgi



**Wo die Lichten des Glaubens  
im Herzen brennen,  
da brennt auch das Licht der Liebe  
zu denen allen,  
die uns anvertraut sind.**

Friedrich von Bodelschwingh

## Bibfit - Mit der Schulklasse in die Bücherei und Spass haben



© Daniela Weichel, GaT

Die Schülerinnen und Schüler der dritten Klassen der Erbacher Grundschule am Treppenweg konnten in den letzten Wochen ihren „Bibfit-Kompass“ bei der katholischen öffentlichen Bücherei St. Sophia nachholen.

An vier Terminen hatten die Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, vielseitige und spannende Aufgaben rund um die Themen

Bücher und Lesen zu lösen, die Bücherei näher kennenzulernen und den Aufbau eines Buches genauer unter die Lupe zu nehmen.

Die Kinder hatten alle viel Spaß dabei und zahlreiche Bücher wurden zum Stöbern mit nach Hause genommen. Ein großer Dank geht an Frau Weiers von der katholischen öffentlichen Bücherei, die den Schülerinnen und Schülern tolle und abwechslungsreiche Stunden in der Bücherei ermöglicht hat.

Werde  
**Hoffnungsträger!**

Ihre  
Spende  
zählt!

Diaspora-Sonntag  
15. November 2020

[www.werde-hoffnungstraeger.de](http://www.werde-hoffnungstraeger.de)

Keiner  
soll alleine  
glauben.

hilft euch bei den Spenden  
**bonifatius  
werk**

**SELIG,  
DIE FRIEDEN  
STIFTEN**

Mt 5,9

2020

**SONNTAG DER  
WELTMISSION**

**missio**  
glauben. leben. geben.

[www.missio-hilft.de](http://www.missio-hilft.de)

## Fälle von sexueller Gewalt im Bistum Mainz

**ERFAHREN  
VERSTEHEN  
VORSORGEN**



Unter der Überschrift „Erfahren. Verstehen. Vorsorgen.“ hat das Bistum Mainz ein unabhängiges Aufklärungsprojekt auf den Weg gebracht. Der Regensburger Rechts-

anwalt Ulrich Weber ist mit seinem Team beauftragt worden, Fälle von sexueller Gewalt im Bistum Mainz zu untersuchen.

Bei der Vorstellung seines Zwischenberichtes zum unabhängigen Aufklärungsprojekt „Erfahren. Verstehen. Vorsorgen (EVV)“ hat der Regensburger Rechtsanwalt Ulrich Weber die gute Zusammenarbeit mit dem Bistum Mainz hervorgehoben: „Bischof Peter Kohlgraf kann und will nach unserer Einschätzung alle Karten auf den Tisch legen“, betonte Weber am Mittwoch, 7. Oktober, vor Journalisten im Ketteler-Saal des Erbacher Hofes. Hier geht es [online zum Bericht](#).

## Der Odenwälder Pastoraler Weg - Informations- und Studenttag

**Termin:**  
**Samstag, 14. November**

**Ort: Lützelbach**

Beobachtungen zur Pastoral in unserem Dekanat - bisherige Gemeinden und Kirchorte – derzeit:

→ Wir haben im Dekanat 13 Pfarrgemeinden (13 PGR-Wahlen) mit insgesamt 17 Pfarr-Kirchen/-Kapellen mit regelmäßigen Gottesdienstangeboten (ohne Klinikkapellen und Alten-/Pfleheimen

→ 1 Caritas Familienzentrum, 1 kath. Sozialstation, 2 kath. KITAs, 1 Frauen-Kloster, Dekanatsbüro, Klinik- und Hospizseelsorge, sehr, sehr viele (private) Alten- und Pflegeheime

→ 5 Kath. Öffentliche Büchereien mit vielfältigen Angeboten, sowie: KJZ in Dieburg, Bildungswerk in Heppenheim, Betriebsseelsorge in Rüsselsheim, ...

→ mehr als 3x so viele protestantische Gemeinden inkl. Freikirchen

→ interkulturelle Kooperation in einem engagierten „Rat der Religionen“



# Nikolaus-Bastelbogen



Mit diesem Bastelbogen machst du im Handumdrehen aus einem Schokoladen-Weihnachtsmann einen richtigen Nikolaus!

Die Ausschneide-Vorlagen auf der Vorderseite sind für 25-g-Nikoläuse (ca. 13 cm) gedacht, die du in den Geschäften am häufigsten findest. Für ganz große und dicke Schoko-Weihnachtsmänner (200 g) sowie für kleine und schmächtige (10 g) musst du die Vorlagen am Kopierer entsprechend vergrößern oder verkleinern.

Und so einfach geht's:



- 1 Je nach Größe der Schokoladenfigur kannst du die **Vorlagen direkt ausschneiden (25-g-Figur)** bzw. am **Kopierer** vergrößern oder verkleinern (s. o.).
  - 2 **Male** die Vorlagen farbig aus oder verwende **Buntpapier** beim Kopieren.
  - 3 Zuerst nimmst du dir den **Mantel** vor: Schneide ihn ringsherum aus. Bei den **Schultern** musst du besonders aufpassen: Schneide 1. die markierten Dreiecke heraus und anschließend 2. die beiden schwarzen Linien in den Schultern den Pfeilen nach ein.
- Knicke den **Kragen**(1) an der gestrichelten Linie nach außen. Lege ihn um die Schokofigur und klebe ihn oben, vorn von innen, mit Tesafilm gegen den Mantelumhang.
  - Klebe die **Einschnitte**(2) an den Schultern übereinander lappend zusammen.



- 3 Biege den **Kragen**(3) über die Schulter bis zur Brust und klebe ihn vorn von innen fest.
- Schneide die **Mitra** aus und klebe sie an der „Klebelasche“ zusammen. Klebe sie von innen an den Kopf.
  - Schneide den **Bischofsstab** aus und klebe ihn an die rechte Hand.

Fertig ist der Nikolaus,  
der Freund der Kinder!

Weitere Bastelbögen (€ 0,50 / Expl.) gibt's hier:

Bonifatiuswerk der deutschen Katholiken

Kamp 22, 33098 Paderborn, Tel. 0 52 51 / 29 96 - 53/54; Fax: - 83

Mail: [bestellungen@bonifatiuswerk.de](mailto:bestellungen@bonifatiuswerk.de), [www.weihnachtsmannfreie-zone.de](http://www.weihnachtsmannfreie-zone.de)



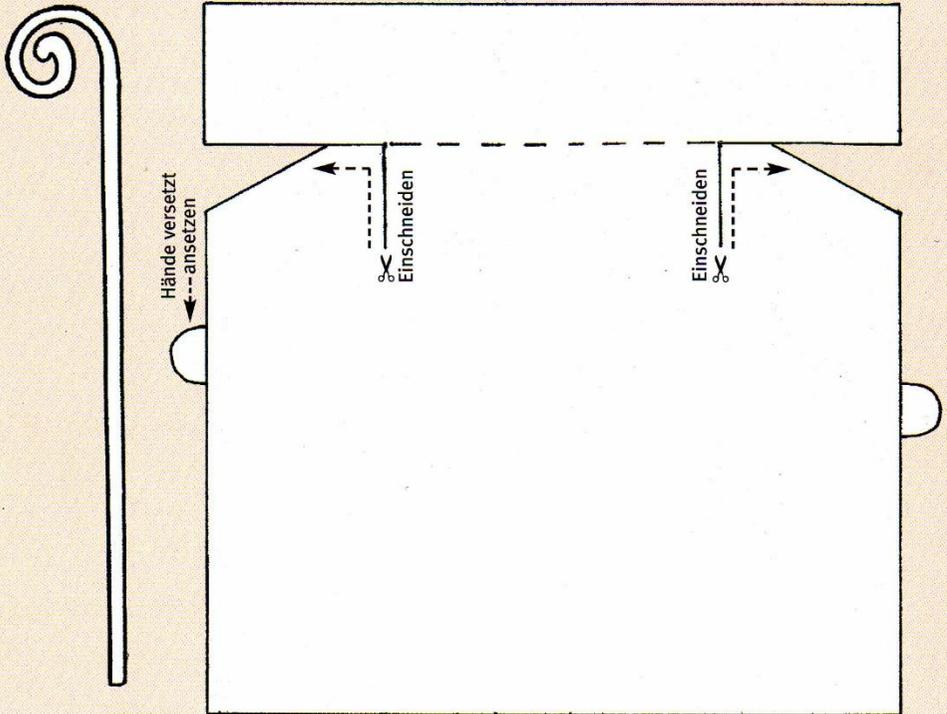
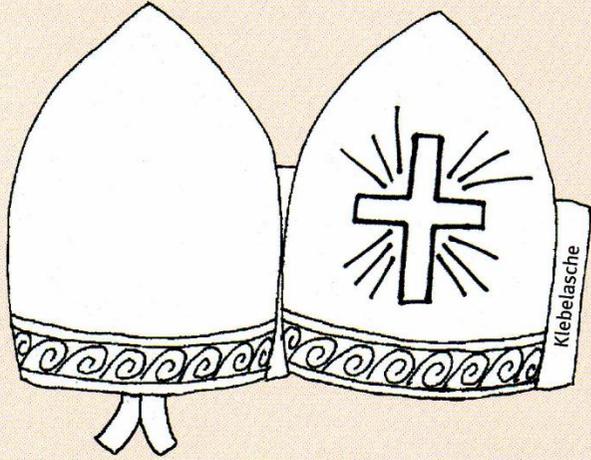
# Nikolaus-Bastelbogen

So machst du aus Schoko-Weihnachtsmännern echte Nikoläuse!

## Kopiervorlagen:

- Mitra
- Mantel
- Bischofsstab

Entwurf: Andrea Velten, Essen



# Die „St. Martin-Challenge“

Für Erwachsene

- 1. Laden Sie einen Freund oder eine Freundin zu einer Tasse Kaffee ein.**
- 2. Schalten Sie Ihr Handy aus und teilen Sie Ihre Zeit mit Ihrer Familie und Ihren Kindern.**
- 3. Kümmern Sie sich um Außenseiter oder Mobbingopfer in Ihrer Arbeit (nicht ausgrenzen, in Gespräche mit einbeziehen, Rücken stärken).**
- 4. Helfen Sie Ihren Eltern im Garten, beim Einkaufen, etc.**
- 5. Bringen Sie Möbel, die Sie nicht mehr verwenden in ein Sozialkaufhaus.**
- 6. Besuchen Sie eine ältere Frau oder einen älteren Mann aus Ihrem Ort und schenken Sie ihr oder ihm ein Gespräch.**
- 7. Besuchen Sie jemanden aus Ihrem Bekanntenkreis, der momentan krank ist.**
- 8. Gehen Sie Blut spenden und teilen Sie Ihr Blut.**

